Asiatique, IX, p. 252.) — v. 2, b. याः स्वकार्धे योज-यन् पापेन सम्बध्यते ॥ (Coullouca.)

SI. 70, v. 1, a. म्रध्यापनशब्देनाध्ययनमपि गृह्यते॥ (Coullouca.)

Sl. 79, v. 1, a. स गृह्स्थाश्रमः = प्रयत्नेनानुष्ठेयः॥ (Coullouca.)

SI. 80. एते गृह्मथेभ्यः सकाशात् प्रार्थयते ग्रतः शास्त्रज्ञेन तेभ्यः कर्त्तव्यं ॥ (Coullouca.) — ग्राशामते। वेदाध्ययनश्राद्वादिकम्माकांचले ॥ (Raghavananda.)

Sl. 81, v. 1, a. L'édition de Calcutta porte स्वाध्यायनाचियद्वीन hémistiche qui, ainsi que l'a remarqué M. de Schlegel, renferme une faute de quantité puisqu'il finit par v—v—; en effet dans le système de M. Chézy, l'amphibraque est exclu comme second pied du premier hémistiche, la dernière syllabe étant ad libitum (Voyez Théorie du Sloca, p. 9). M. de Schlegel avait soupçonné que la véritable leçon devait être स्वाध्यायनाचयत्वीन, et cette conjecture a été confirmée par les N° V, VI, VII et par le ms. de Bombay; le ms. dévanâgari donne également cette leçon. M. Haughton, tout en inclinant pour l'opinion de M. de Schlegel, a con-